# Manual do Utilizador



9354344 Edição 3

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto NHM-2NX está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity/.

Copyright © 2002-2003 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on, Bantumi, Space Impact, Bumper e Link5 são marcas comerciais da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9354344 / Edição 3

# Índice

PARA SUA SEGURANÇA	10
Informações gerais	14
Etiquetas na embalagem	
Códigos de acesso	
Tipografia utilizada neste manual do utilizador	15
1. Como começar	16
Teclas	
Visor e modo de repouso	17
Outros indicadores fundamentais	17
Instalar o cartão SIM e a bateria	18
Carregar a bateria	20
Ligar ou desligar	21
Substituir as tampas	22
2. Funções gerais	24
Efectuar e atender chamadas	
Efectuar uma chamada	24
Ligar para um número de telefone guardado na lista telefónica	24
Ligar para um número marcado recentemente	25
Ligar para a caixa de correio de voz	25
Marcação por voz	25
Marcação rápida	25
Efectuar uma chamada de conferência	26
Atender ou reieitar uma chamada	26



Chamada em espera	27
Funções disponíveis durante uma chamada	27
Bloquear o teclado	28
screver texto	29
Premir cada tecla uma vez para cada carácter	
(introdução assistida de texto)	
Seleccionar um dicionário para a introdução assistida	29
Desactivar a introdução assistida de texto	30
Utilizar a introdução assistida de texto	30
Escrever palavras compostas	32
Premir uma tecla uma ou mais vezes para cada carácter	
(introdução tradicional de texto)	32
3. Lista telefónica (Nomes)	
Itilizar as funções da lista telefónica	
Seleccionar as definições da lista telefónica  Procurar nomes e números de telefone	
Ligar para um número de serviço	
Apagar nomes e números de telefone	
Copiar nomes e números de telefone	
Atribuir um tipo de toque a um nome e número de telefone	
Atribuir um número de telefone a uma tecla de marcação rápida	
Marcação por voz	
Gravar uma etiqueta vocal	
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal	
Outras opções de etiqueta vocal	
Enviar um nome e um número de telefone	38
Modificar um nome e um número de telefone	38



Enviar uma mensagem a um destinatário da lista telefónica	39
4. Funções de menu	40
Aceder a uma função de menu	
Por pesquisa	40
Por número de atalho	41
Sair de uma função de menu	
Lista de funções de menu	
Mensagens (Menu 1)	47
Escrever e enviar uma mensagem de texto	
(Escrever mensagem)	47
Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada)	49
Ver mensagens memorizadas (Caixa de saída)	
Conversa	50
Mensagens de imagem	51
Ao receber uma mensagem de imagem	51
Enviar uma mensagem de imagem	52
Importar mensagens de imagens	
Modelos	
Risonhos	53
Apagar mensagens de texto	53
Definições das mensagens	54
Perfil	
Comuns	54
Serviço de informação	55
Número da caixa de correio de voz	56
Editor de comandos do serviço	56
Registo cham. (Menu 2)	
Perfis (Menu 3)	



Activar um perfil	59
Alterar as definições de um perfil	60
Definições (Menu 4)	62
Definições de tons	62
Definições de horas	62
Definições das chamadas	63
Definições do telefone	64
Definições do acessório	65
Definições da protecção do teclado	66
Definições de segurança	66
Repor os valores de origem	68
Importações (Menu 5)	68
Lembretes (Menu 6)	69
Jogos (Menu 7)	70
Aplicações (Menu 8)	72
Iniciar uma aplicação	
Importar uma aplicação	
Apresentar informações do sistema	74
Extras (Menu 9)	74
Relógio de alarme	
Definir um alarme	
Quando a hora do alarme chegar	75
Calculadora	75
Efectuar um cálculo	76
Efectuar uma conversão de moeda	76
Cronómetro	76
Registar tempos parciais ou decorridos	77
Gerir tempos memorizados anteriormente	77



Temporizador	78
Definir o temporizador normal	78
Definir os temporizadores de intervalo	78
Quando o tempo ou o período de tempo chega ao fim	79
Compositor	
Editor de imagens	
Desenhar ou editar uma imagem	81
Protector de ecrã	83
Seleccionar um protector de ecrã	83
Definir um tempo de espera para o protector de ecrã	83
Importar um protector de ecrã	84
Serviços WAP	
(Serviços - (Menu 10)	
Instruções básicas de utilização do serviço WAP	
Definir o telefone para um serviço WAP	85
Guardar as definições recebidas como uma mensagem de texto	
Introduzir as definições de ligação	
Enviar definições de WAP	87
Estabelecer uma ligação a um serviço WAP	
Consultar as páginas de um serviço WAP	89
Instruções gerais de utilização das teclas	89
Terminar uma ligação WAP	
Definições do aspecto das páginas WAP	
Guardar e gerir fichas	92
Cx.entr.serviço	93
Definir o telefone para receber mensagens do serviço	93
Ver uma mensagem do serviço recebida	
Limpar a memória cache	94



Certificados de autoridade	94
Serviços SIM (Menu 11)	95
5. Informações sobre a bateria	
Carregar e descarregar	96
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	98
INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA	100

# PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento destas normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



#### INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



#### DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.





#### DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são efectuadas detonações. Tenha em atenção as restrições e siga os regulamentos ou regras existentes.



#### UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE

Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente



#### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

O equipamento telefónico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é à prova de água. Mantenha-o seco.



#### CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



#### LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



#### FFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o código local, e prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .





#### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Serviços de rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes GSM 900 e GSM 1800.

Banda dupla é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar esta função.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrevê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



**Nota:** Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

#### Acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-7, ACP-8, LCH-9 e DCV-10.



Aviso! Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

# Informações gerais

#### **■** Etiquetas na embalagem

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde estas etiquetas num local seguro.

Cole a etiqueta A ao Cartão de Convite do Club Nokia, se incluída com o produto. Cole a etiqueta B ao seu cartão de garantia.

#### ■ Códigos de acesso

Os seguintes códigos de acesso permitem evitar a utilização indevida do telefone e do cartão SIM.

 Código de segurança: Este código é fornecido com o seu telefone. O código de segurança protege o telefone contra utilizações não autorizadas e também pode ser utilizado para bloquear o teclado do telefone; consulte a página 28.

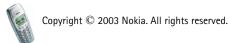
O código predefinido é 12345. Altere-o e defina o telefone para o pedir, utilizando as funções *Alteração de códigos de acesso* e *Nível de segurança* no menu *Definições de segurança* (consulte a página 66). Mantenha o novo código em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.



- Código PIN: Este código é fornecido com o cartão SIM. Protege o cartão SIM
  contra utilizações indevidas. Se activar a função Pedido do código PIN no menu
  Definições de segurança (consulte a página 66), o código é pedido sempre que
  se liga o telefone.
  - Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado. Introduza o código PUK e prima OK Introduza um novo código PIN e prima OK. Reintroduza o novo código e prima OK.
- Código PIN2: Este código pode ser fornecido com o cartão SIM e é requerido para aceder a determinadas funções, tais como os contadores de unidades de carregamento. Se introduzir um código PIN2 incorrecto três vezes seguidas, élhe pedido o código PUK2.
- Códigos PUK e PUK2: Estes códigos podem ser facultados com o cartão SIM.
   Se não, contacte o seu operador de rede.
- Senha de restrição: A palavra-passe de restrição é necessária quando se utiliza a função Serviço de restrição de chamadas no menu Definições de segurança (consulte a página 66). Para obter esta palavra-passe, contacte o seu operador de rede.

#### ■ Tipografia utilizada neste manual do utilizador

Os textos do visor associados às teclas de selecção 🚫 e 🕢 são impressos a cheio, em azul, por exemplo, Menu.



## 1. Como começar

#### ■ Teclas

São descritas em seguida as funções básicas das teclas do telefone. São dadas mais informações ao longo deste manual.

**Tecla de alimentação** (na parte superior do telefone): Prima, sem soltar, esta tecla, para ligar e desligar o telefone. Se esta tecla for premida por um curto espaço de tempo em modo de repouso, ou durante uma chamada, é apresentada uma lista de perfis.

Teclas de deslocamento ⊙ e ⊙: Em modo de repouso, utilize estas teclas para percorrer os nomes e números de telefone memorizados na lista telefónica. Nas funções de menu, utilize estas teclas para percorrer os menus e as definições.

Teclas de selecção ( e ): Cada uma das teclas executa a função indicada no visor acima dela. Por exemplo, se premir Menu, abre-se a lista de funções de menu.

S: Atende uma chamada e marca o número de telefone que está a ser apresentado. Se premir esta tecla no modo de repouso, apresenta a lista dos últimos números marcados.

: Termina ou rejeita uma chamada e sai de uma função.

• : Estas teclas são utilizadas para introduzir números e letras. Premir a tecla • sem soltar liga para a caixa de correio de voz.

e 🗱 e Estas teclas são utilizadas para vários fins em diferentes funções.



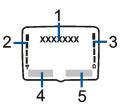
#### ■ Visor e modo de repouso

Os indicadores descritos em seguida são mostrados quando o telefone está pronto para ser utilizado e não forem introduzidos caracteres pelo utilizador. Quando este ecrã é apresentado, o telefone está no "modo de repouso".

- Indica a rede celular na qual o telefone está actualmente a ser utilizado.
- 2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.
- 3. Indica o nível de carga da bateria.
- Mostra a função actual da tecla de selecção da esquerda (Menu).
- 5. Mostra a função actual da tecla de selecção da direita (Nomes).



- Foi recebida uma mensagem de texto ou de imagens.
- Recebeu uma mensagem de voz (serviço de rede).
- O telefone não toca nem emite nenhum sinal sonoro quando é recebida uma chamada, uma vez que estão desligados todos os sons do telefone.
- 0 teclado do telefone está bloqueado.
- O alarme está definido. O alarme soa mesmo que os sons do telefone estejam todos desligados.





- Todas as chamadas são reenviadas.
- As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito (serviço da rede).
- O telefone está ligado a um auricular.
- O temporizador está activo.
- O cronómetro está activo.

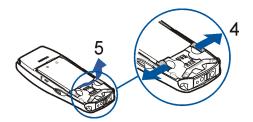
#### ■ Instalar o cartão SIM e a bateria

- Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.
- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está desligado e, em seguida, remova a bateria.
- 1. Prima o botão de abertura (1), desloque a tampa (2) e retire-a do telefone (3).





2. Empurre as duas patilhas em sentidos opostos (4) e retire a bateria do telefone (5).



 Com cuidado, faça deslizar o cartão SIM para dentro da respectiva ranhura (6).

Certifique-se de que os contactos dourados do cartão ficam voltados para baixo e de que o canto biselado fica à esquerda.

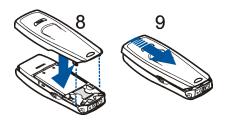


 Alinhe os conectores dourados da bateria com os conectores correspondentes no telefone e empurre a extremidade oposta da bateria até esta encaixar no lugar (7).





 Insira as duas patilhas da tampa posterior nas ranhuras correspondentes do telefone (8). Faça deslizar a tampa em direcção à extremidade do telefone até esta encaixar no lugar (9)..



#### ■ Carregar a bateria

Não carregue a bateria com qualquer uma das tampas do telefone removidas.
 Consulte também Informações sobre a bateria na página 96.

1. Ligue o fio do carregador à base do telefone.



- Ligue o carregador a uma tomada de CA. O indicador da bateria começa a mover-se.
  - O carregamento da bateria fornecida com o telefone pode demorar até seis horas com o carregador ACP-7.
  - Se aparecer Não está a carregar, espere um pouco, desligue e ligue o carregador, e tente de novo. Se o carregamento continuar a falhar, contacte o seu agente.
- Quando a bateria está carregada, a barra deixa de se mover. Desligue o carregador da tomada CA e do telefone.

## ■ Ligar ou desligar

Prima, sem soltar, a tecla ①.

Se o telefone solicitar um código PIN ou um código de segurança:

Introduza o código e prima OK





Aviso! Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



SUGESTÕES PARA UM FUNCIONAMENTO EFICAZ: O telefone tem uma antena incorporada (área cinzenta da imagem). Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de não tocar na área da antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.



#### Substituir as tampas

- Antes de substituir a tampa, desligue sempre a alimentação e desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo.
- Guarde e utilize sempre o telefone com as tampas instaladas.
- 1. Prima o botão de abertura (1), desloque a tampa (2) e retire-a do telefone (3).

2. Puxe cuidadosamente a tampa para fora, pela parte inferior do telefone (4).





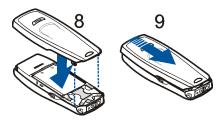
3. Coloque a cobertura do teclado na tampa frontal (5).



4. Alinhe a parte superior do telefone com a parte superior da tampa frontal (6) e empurre o telefone contra a tampa, até encaixar (7).



 Insira as duas patilhas da tampa posterior nas ranhuras correspondentes do telefone (8). Empurre a tampa, até encaixar no lugar (9).





# 2. Funções gerais

#### ■ Efectuar e atender chamadas

#### Efectuar uma chamada

 Introduza o indicativo de área e o número de telefone. Para alterar um número, prima o ou para mover o cursor ou Limpar para eliminar o carácter à esquerda do cursor.

Para falar para o estrangeiro: Prima \*+ duas vezes para inserir o carácter + (que substitui o prefixo de marcação internacional) e introduza o indicativo do país, o indicativo da área (se necessário, omita o 0 inicial) e o número de telefone.

- Prima
  - Para ajustar o volume: Prima ⊙ para aumentar o volume do auscultador ou ⊙ para o diminuir.
- 3. Prima oppara terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

# Ligar para um número de telefone guardado na lista telefónica Prima O ou O no modo de repouso. Introduza a primeira letra do nome que foi guardado juntamente com o número de telefone. Prima O ou Para seleccionar o nome pretendido. Para ver o número de telefone, prima Detalhes ou prima, sem soltar, Prima para fazer a chamada.

Consulte também Procurar nomes e números de telefone na página 34.



#### Ligar para um número marcado recentemente

Para ligar para um dos últimos 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada: Prima nem modo de repouso, escolha o número de telefone pretendido e prima .

#### Ligar para a caixa de correio de voz

No modo de repouso, prima sem soltar w. Para obter o número da caixa de correio de voz, contacte o seu operador de rede. Consulte também Número da caixa de correio de voz na página 56.

#### Marcação por voz

Pode marcar um número de telefone dizendo uma ou mais palavras associadas ao mesmo. Consulte Marcação por voz na página 37.

#### Marcação rápida

Se tiver associado um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida (2abc) a (wxyz), pode efectuar uma chamada para esse número utilizando um dos sequintes métodos:

 Em modo de repouso, prima a tecla de marcação rápida pretendida e OU:



• Se a função Marcação rápida do menu Definições das chamadas (consulte a página 63) estiver activa, prima sem soltar a tecla de marcação rápida em modo de repouso, até a chamada ser iniciada.

Consulte também Atribuir um número de telefone a uma tecla de marcação rápida na página 36.



#### Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço de rede que permite a seis pessoas, no máximo, participarem na mesma chamada.

- 1. Durante uma chamada, prima Opções e seleccione Nova chamada.
- Introduza o número de telefone ou seleccione-o na lista telefónica e prima Chamar. A primeira chamada é colocada em espera.
- Quando a nova chamada tiver sido atendida, junte-se ao primeiro participante na chamada de conferência premindo Opções e seleccionando Conferência.
- 4. Para acrescentar um novo participante à chamada, repita os passos 1, 2 e 3.
- Para falar em privado com um dos participantes:
   Prima Opções e seleccione Em privado. Seleccione o participante e prima OK.
   Depois de terminada essa conversa, regresse à chamada de conferência, procedendo como se descreve no passo 3.
- 6. Para terminar a chamada de conferência, prima 📀.

#### Atender ou rejeitar uma chamada

Prima na para atender a chamada. Para ignorar a chamada, prima Silêncio. Para rejeitar a chamada, prima .

A chamada rejeitada será reenviada, por exemplo, para a sua caixa de correio de voz, se tiver activado a opção de reenvio de chamadas, por exemplo *Desviar se ocupado*.



#### Chamada em espera

Pode atender uma chamada enquanto tiver uma chamada em curso, se a função *Serviço de chamadas em espera* estiver activa; no menu *Definições das chamadas* (consulte a página 63).

Durante uma chamada, prima Atender ou Ou: Prima Opções e seleccione *Atender*. A primeira chamada é colocada em espera.

Para alternar entre as duas chamadas, prima Comutar ou . Para rejeitar a chamada em espera, prima Opções e seleccione *Rejeitar*. Para terminar a chamada activa, prima .

#### Funções disponíveis durante uma chamada

As funções abaixo descritas podem ser utilizadas durante uma chamada. Algumas destas funções são serviços de rede. Estas funções não estão todas disponíveis ao mesmo tempo.

Durante uma chamada, prima Opções e seleccione uma das seguintes funções: Mudo ou Ligar microfone, Reter ou Retomar, Enviar DTMF, Nova chamada, Atender, Rejeitar, Comutar, Acabar cham., Acabar todas, Lista telefónica, Menu, Conferência, Em privado.

Utilize Enviar DTMF para enviar sequências de tons DTMF.



#### ■ Bloquear o teclado

Pode bloquear o teclado para evitar que as teclas sejam premidas involuntariamente, por exemplo, quando tiver o telefone no bolso ou numa mala, ou para evitar que o seu telefone seja utilizado sem autorização.

#### Para evitar que as teclas sejam premidas involuntariamente:

- Prima Menu e depois \*+ rapidamente em modo de repouso. OU:
  - Também pode definir o telefone para que ele bloqueie automaticamente o teclado no caso de não ser utilizado durante um determinado período de tempo: Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Definições, Definições da protecção do teclado, Protec. automática teclado* e *Activar.* Introduza o tempo de espera em minutos e segundos, e prima OK. O bloqueio do teclado está activo quando o telefone está no modo de repouso.
- Para desbloquear o teclado: Prima Desbloq. e depois \*+ rapidamente em modo de repouso.

#### Para evitar a utilização indevida do telefone:

- Primeiro, active o código de protecção do teclado: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Definições, Definições da protecção do teclado e Código protecção do teclado. Introduza o código de segurança e prima OK. Seleccione Activar.
  - Depois, bloqueie o teclado: Prima Menu e depois \*+ rapidamente em modo de repouso.
- Para desbloquear o teclado: Prima Desbloq., em modo de repouso. Introduza o código de segurança e prima OK.



#### Quando o teclado estiver bloqueado:

- Aparece o indicador 🗖 .
- Para atender uma chamada, prima ; quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.
- O auricular HDC-5 pode ser utilizado normalmente.



Nota: Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima O número só é apresentado depois de ser introduzido o último dígito.

#### ■ Escrever texto

Pode introduzir os caracteres premindo cada tecla uma vez para cada carácter (introdução assistida de texto) ou premindo cada tecla uma ou mais vezes para cada carácter (introdução tradicional de texto).

# Premir cada tecla uma vez para cada carácter (introdução assistida de texto)

A introdução assistida de texto é uma forma rápida de escrever, por exemplo, mensagens (consulte a página 47) e lembretes (consulte a página 69). Este método de introdução utiliza um dicionário incorporado no telefone.

#### Seleccionar um dicionário para a introdução assistida

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Escrever mensagem*. Prima Opções e seleccione *Dicionário* no idioma pretendido.



#### Desactivar a introdução assistida de texto

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Escrever mensagem*. Prima Opções e seleccione *Dicionário* e *Desact. dicion.*.

#### Utilizar a introdução assistida de texto

Para usar este método, assegure-se de que aparece : an parte superior do visor.

Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode. Para mais informações, consulte Escrever e enviar uma mensagem de texto (Escrever mensagem) na página 47.

 Escreva a palavra pretendida, premindo a tecla apropriada uma única vez para cada letra.

Por exemplo, "Nokia": prima (mno) (mno) (5 jkl) (4gh) (2ab)

Como a palavra muda depois de premir cada tecla, não preste muita atenção ao que aparece no visor antes de ter introduzido a palavra completa.

- Para mover o cursor para a esquerda ou para a direita, prima ou ou, respectivamente.
- Para apagar o carácter à esquerda do cursor, prima Limpar. Prima sem soltar Limpar para eliminar todos os caracteres.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima prepetidamente e verifique o indicador, por exemplo ABC, na parte de cima do visor.
- Para introduzir um ponto de interrogação, prima e depois repetidamente, até ser apresentado no visor o ponto de interrogação.
- Para introduzir um carácter especial: Prima, sem soltar, \*+, seleccione o carácter pretendido e prima Utilizar.



- Para inserir um número, prima a tecla numérica pretendida sem soltar. Para inserir vários números, prima sem soltar \* e introduza os números. Para continuar a escrever texto, prima sem soltar \* e\*.
- Para utilizar a introdução tradicional de texto, prima duas vezes. Para regressar à introdução assistida de texto, prima duas vezes.
- Se a palavra apresentada for a que pretende, prima (é introduzido um espaço) ou , e comece a escrever a palavra seguinte.
  - Para alterar a palavra, prima repetidamente \*+ até ser apresentada a palavra pretendida.
  - Se o carácter? for apresentado a seguir à palavra, não existem no dicionário mais palavras que possam corresponder às teclas que foram premidas. Para adicionar uma palavra ao dicionário: Prima Letras, introduza a palavra utilizando a introdução tradicional de texto e prima OK.
  - Para editar a palavra anterior, prima para a seleccionar e modifique-a.
- 3. Se o texto Opções for apresentado acima de , prima esta tecla para aceder às seguintes opções relacionadas com a introdução assistida de texto:

Corresponde: Mostra uma lista das palavras que correspondem às teclas premidas. Seleccione a palavra pretendida e prima Utilizar.

*Inserir palavra*: Pode escrever uma palavra utilizando a introdução tradicional de texto e depois adicioná-la ao dicionário.

Inserir número: Pode introduzir números, premindo cada tecla numérica uma vez.

*Inserir símbolo*: Pode escolher um carácter especial numa lista. Seleccione um carácter, por exemplo, e prima Utilizar.



#### Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra, prima 💮 e, em seguida, escreva a segunda parte.

# Premir uma tecla uma ou mais vezes para cada carácter (introdução tradicional de texto)

Para usar este método, assegure-se de que aparece a na parte superior do visor. Prima uma tecla ( a uma uma vezes, até ser visualizado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis estão inscritos nas teclas. Os caracteres disponíveis dependem do *Idioma* seleccionado no menu *Definições do telefone*; consulte a página 64.

- Para introduzir um espaço, prima 🖳
- Para introduzir uma letra que se encontre na mesma tecla que a anterior, prima ou (ou aguarde um segundo) e introduza a letra.
- Para adicionar um sinal de pontuação ou um carácter especial, prima repetidamente. Em alternativa: Prima +, seleccione o carácter pretendido e prima Utilizar.
- Para mover o cursor para a esquerda ou para a direita, prima ou ou, respectivamente.
- Para apagar o carácter à esquerda do cursor, prima Limpar. Prima sem soltar Limpar para eliminar todos os caracteres.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima e verifique o indicador na parte de cima do visor.



## 3. Lista telefónica (Nomes)

Pode memorizar nomes e números de telefone no próprio telefone ou no cartão SIM. O telefone inclui várias funções que permitem gerir os nomes e os números de telefone que foram memorizados.

#### ■ Utilizar as funções da lista telefónica

Para ter acesso às funções da lista telefónica, prima Nomes em modo de repouso e seleccione a função pretendida.

Também é possível aceder a algumas funções da lista telefónica do seguinte modo: Prima ou em modo de repouso, seleccione o nome pretendido, prima Detalhes, seleccione o nome ou o número de telefone, prima Opções e seleccione a função pretendida.

Para ter acesso às funções da lista telefónica durante uma chamada, prima Opções e seleccione *Lista telefónica*.

#### Seleccionar as definições da lista telefónica

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Definições* e uma das seguintes funções:

 Memória em utilização para escolher a lista telefónica onde pretende memorizar nomes e números de telefone: Cartão SIM ou Telefone.



- Vista da lista telefónica para escolher a forma como o conteúdo da lista telefónica é visualizado: Lista de nomes (três nomes de cada vez), Nome e número (um nome e um número de cada vez), Letra grande (um nome de cada vez).
- Estado da memória para ver quantos nomes e números de telefone estão memorizados e quantos ainda podem ser quardados em cada lista telefónica.

#### Procurar nomes e números de telefone

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Procurar*. Introduza a primeira letra do nome e prima Procurar. Prima ou ou para seleccionar o nome. Para ver o número de telefone que foi guardado juntamente com o nome, prima Detalhes ou prima of, sem soltar.

- Se o nome e o número de telefone estiverem memorizados no cartão SIM, e é apresentado na parte superior direita do visor. Pelo contrário, se o nome e o número de telefone estiverem memorizados no telefone, é apresentado
- Para procurar nomes e números de telefone em modo de repouso: prima o ou
   ou, introduza a primeira letra do nome e seleccione o nome. Consulte também
   Ligar para um número de telefone guardado na lista telefónica na página 24.

#### Ligar para um número de serviço

Pode ligar para os números de serviço do seu operador de rede se os números estiverem incluídos no cartão SIM. Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *N*°s serviços. Seleccione o número de serviço para onde pretende ligar e prima Chamar ou .



#### Memorizar nomes e números de telefone

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Adicionar nome*. Introduza o novo nome (consulte Escrever texto na página 29) e prima OK. Introduza o indicativo de área e o número de telefone e prima OK.

Se pretender utilizar o número de telefone quando se encontrar no estrangeiro, prima duas vezes (para inserir o carácter +) e introduza o indicativo do país, o indicativo da área (omita o 0 inicial se necessário) e o número de telefone.



Memorização rápida: No modo de repouso, introduza o número de telefone, prima Opções e seleccione *Gravar*. Introduza o nome e prima OK

#### Apagar nomes e números de telefone

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Apagar*. Seleccione *Uma a uma* para eliminar os nomes e números um por um ou *Apagar tudo* para os eliminar todos da lista telefónica.

#### Copiar nomes e números de telefone

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Copiar*. Prima  $\bigcirc$  ou  $\bigcirc$  para seleccionar a direcção da cópia. Seleccione *Um a um* para copiar os nomes e os números de telefone um de cada vez ou *Todos* para os copiar todos de uma só vez. Seleccione se pretende manter os nomes e os números originais (*Manter original*) ou se os quer apagar (*Apagar original*).



- Se seleccionar Um a um, seleccione o nome que pretende copiar e prima Copiar.
- Se seleccionar Todos, inicie a cópia premindo OK quando for apresentado Iniciar cópia?.

#### Atribuir um tipo de toque a um nome e número de telefone

Pode definir o telefone para emitir um toque específico ao ser recebida uma chamada de um determinado número de telefone.

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Atribuir tom*. Seleccione um nome ou número de telefone e prima Atribuir. Seleccione o tipo de toque pretendido e prima OK. *Predefinido* é o tipo de toque seleccionado para o perfil activo em Perfis (Menu 3).

#### Atribuir um número de telefone a uma tecla de marcação rápida

Pode definir as teclas 🖦 a 🔊 para que funcionem como teclas de marcação rápida.

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Marc. rápida*. Seleccione a tecla pretendida, prima Atribuir e escolha um nome ou número.

Se já existir um número de telefone associado a uma tecla, pode ver o número, alterá-lo ou apagar a associação, premindo primeiro Opções.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte Marcação rápida na página 25.



### Marcação por voz

Pode marcar um número de telefone dizendo uma ou mais palavras associadas ao mesmo ("etiqueta vocal"). A etiqueta de voz pode ser, por exemplo, um nome. Um máximo de oito números de telefone da lista telefónica podem ter, ao mesmo tempo, etiquetas vocais.

Antes de utilizar a marcação por voz, tenha em mente que:

- As etiquetas vocais não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- As etiquetas vocais são sensíveis ao ruído de fundo. Grave-as e efectue as chamadas num ambiente silencioso.
- Ao gravar uma etiqueta vocal ou ao efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta vocal, segure o telefone normalmente, junto ao ouvido.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



Nota: Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou. Isto pode ser difícil, por exemplo, num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deve depender unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias

#### Gravar uma etiqueta vocal

Seleccione o nome ou número de telefone pretendido em modo de repouso e prima Detalhes e Opções. Seleccione *Adic. etiq. voz.* Prima Iniciar e diga claramente a(s) palavra(s) que pretende gravar como uma etiqueta vocal.

Quando se substitui o cartão SIM, as etiquetas de voz memorizadas no telefone são removidas.



### Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal

Prima sem soltar a tecla Nomes em modo de repouso. Diga claramente a etiqueta vocal , segurando o telefone na posição normal, junto do ouvido. O telefone reproduz a etiqueta vocal e marca o número de telefone correspondente.

Se a etiqueta não for encontrada ou reconhecida, prima Sim para dizer de novo a etiqueta ou Sair ou para voltar ao modo de repouso.

Se usar o auricular HDC-5, prima o botão do auricular sem soltar, até ouvir um sinal curto, e depois diga claramente a etiqueta vocal.

### Outras opções de etiqueta vocal

Prima Nomes em modo de repouso e seleccione *Etiquetas voz*, o nome ou o número de telefone pretendido e *Reproduzir*, *Alterar* ou *Apagar*.

#### Enviar um nome e um número de telefone

Pode enviar um nome e número de telefone como uma mensagem de texto, para um telefone compatível.

Prima ou em modo de repouso, seleccione o nome ou o número que pretender enviar, prima Detalhes e Opções, e seleccione *Enviar*. Introduza o número de telefone do destinatário ou procure-o na lista telefónica, e prima OK.

### Modificar um nome e um número de telefone

Prima ou ou o mome ou o número de telefone que pretende modificar, prima Detalhes, seleccione o nome ou o número de telefone, prima Opções e seleccione *Modificar*. Modifique o nome ou o número e prima OK.



### Enviar uma mensagem a um destinatário da lista telefónica

Pode enviar uma mensagem de texto a uma pessoa cujo nome ou número de telefone está memorizado na lista telefónica.

Prima  $\bigcirc$  ou  $\bigcirc$  em modo de repouso, escolha o nome pretendido e prima Detalhes. Seleccione o número pretendido, prima Opções e seleccione *Enviar msg.*. Para mais informações, consulte Escrever e enviar uma mensagem de texto (Escrever mensagem) na página 47.

# 4. Funções de menu

O telefone inclui uma vasta gama de funções que permitem personalizá-lo. Estas funções estão organizadas em menus e submenus.

# ■ Aceder a uma função de menu

### Por pesquisa

- 1. Prima Menu, em modo de repouso.
- Prima ou para escolher o menu principal, por exemplo Definições, e prima Escolher para o seleccionar.
- Seleccione um submenu, por exemplo Definições das chamadas, e prima Escolher para a activar.
- Seleccione uma função, por exemplo Marcação rápida, e prima Escolher para a activar.
- 5. Seleccione uma definição, por exemplo *Desactivar*, e prima OK para a confirmar. Se não a quiser alterar, prima P/ trás.

#### Por número de atalho

Pode ter acesso à maioria dos menus principais, submenus, funções e opções de definição introduzindo um número de atalho. Este número é apresentado na parte superior direita do visor.

Prima Menu, em modo de repouso. Dentro de três segundos, introduza o número de atalho do menu ao qual pretende aceder. Repita este procedimento para o submenu, função e para a opção de definição.

# ■ Sair de uma função de menu

Para regressar ao nível de menus anterior, prima P/ trás. Para sair do menu e regressar ao modo de repouso, prima .

### ■ Lista de funções de menu

#### 1. Mensagens

- 1. Escrever mensagem
- 2. Caixa de entrada
- 3. Caixa de saída
- 4. Conversa
- 5. Mensagens de imagem
- 6. Importar mensagem de imagem
- 7. Modelos
- 8. Risonhos
- 9. Apagar mensagens
- 10. Definições das mensagens
  - 1. Perfil 1<sup>1</sup>
    - 1. Número do centro de mensagens
    - 2. Mensagem enviada como
    - 3. Validade da mensagem
    - 4. Mudar o nome do perfil de envio
  - 2. Comuns<sup>2</sup>
    - 1. Relatórios de entrega
    - 2. Resposta via mesmo centro
    - 3. Caracteres a suportar

<sup>2.</sup> O número do atalho depende da quantidade de perfis de envio disponíveis.



O número e os nomes dos perfis de envio podem ser diferentes.
 Cada perfil aparece num submenu próprio.

- 11. Serviço de informação
- 12. Número da caixa de correio de voz<sup>1</sup>
- 13. Editor de comandos do serviço

#### 2. Registo cham.

- 1. Chamadas não atendidas
- 2. Chamadas recebidas
- 3. Números marcados
- 4. Apagar listas das últimas chamadas
- 5. Duração das chamadas
  - 1. Duração da última chamada
  - 2. Duração de todas as ch.
  - 3. Duração das ch. recebidas
  - 4. Duração das ch. efectuadas
  - 5. Limpar contadores
- 6. Custos das chamadas
  - 1. Custo da última chamada
  - 2. Custo de todas as chamadas
  - 3. Limpar contadores
- 7. Definições dos custos das chamadas
  - 1. Limite do custo das chamadas
  - 2. Mostrar custos em
- 8. Crédito pré-pago

Pode não aparecer se o número da caixa de correio de voz tiver sido memorizado no cartão SIM pelo operador da rede ou fornecedor de serviço.



#### 3. Perfis

#### 4. Definições

- 1. Definições de tons
  - 1. Tom de toque
  - 2. Importar tom
  - 3. Volume de toque
  - 4. Alerta de chamada a chegar
  - 5. Tom de alerta de mensagem
  - 6. Tons do teclado
  - 7. Tons de aviso
  - 8. Alarme vibratório
  - 9. Luzes de alerta rítmicas
  - 10.Protector de ecrã
- 2. Definições de horas
  - 1. Relógio
  - 2. Definição da data
  - 3. Actualiz, autom, data e hora
- 3. Definições das chamadas
  - 1. Desvio de chamadas<sup>1</sup>
  - 2. Remarcação automática
  - 3. Marcação rápida
  - 4. Serviço de chamadas em espera
  - 5. Enviar a minha identidade
  - 6. Linha para chamad. a efectuar

<sup>1.</sup> As opções de reenvio que não são suportadas pelo operador de rede podem não aparecer.



- 4. Definições do telefone
  - 1. Idioma
  - 2. Apresentar info da célula
  - 3. Nota de boas vindas
  - 4. Escolha de rede
  - 5. Confirm. acções serviços SIM
- 5. Definições do acessório<sup>1</sup>
  - 1. Auriculares
    - Perfil predefinido
    - Atendimento automático
  - 2. Mãos livres
    - Perfil predefinido
    - Atendimento automático
    - Luzes
- 6. Definições da protecção do teclado
  - 1. Protec, automática teclado
  - 2. Código protecção do teclado
- 7. Definições de segurança
  - 1. Pedido do código PIN
  - 2. Serviço de restrição de chamadas
  - 3. Marcações permitidas
  - 4. Grupo restrito
  - 5. Nível de segurança
  - 6. Alteração de códigos de acesso
- 8. Repor os valores de origem

<sup>1.</sup> Só são apresentadas se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório compatível.



- 5. Importações
- 6. Lembretes
- 7. Jogos
- 8. Aplicações
- 9. Extras
  - 1. Relógio de alarme
  - 2. Calculadora
  - 3. Cronómetro
  - 4. Temporizador
  - 5. Compositor
  - 6. Editor de imagens
  - 7. Protector de ecrã
- 10.Serviços
- 11.Serviços SIM<sup>1</sup>

<sup>1.</sup> A disponibilidade, o nome e o conteúdo deste menu depende do cartão SIM utilizado.

# ■ Mensagens (Menu 1)

Neste menu pode escrever, ler e gerir texto e mensagens de imagens. Também pode ouvir mensagens de voz e alterar as opções das mensagens.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens*.

Para poder receber ou enviar mensagens de texto ou de imagens, tem de memorizar o seu número do centro de mensagens no telefone (consulte a página 54).



**Nota:** Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isto significa que a mensagem foi enviada pelo seu telefone para o número do centro de mensagens programado no seu telefone. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações sobre serviços SMS, contacte o seu operador de rede.

# Escrever e enviar uma mensagem de texto (Escrever mensagem)

Pode enviar e receber mensagens concatenadas formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede). Isso pode afectar a facturação das mensagens.

 Prima Menu em modo de repouso e seleccione Mensagens e Escrever mensagem.



 Escreva a mensagem (consulte Escrever texto na página 29). Se, na sua mensagem, utilizar caracteres (Unicode) especiais, tais como ñ, podem ser necessários mais elementos para a mensagem do que o normal. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode.

Os algarismos no canto superior direito do visor indicam o número de caracteres que ainda pode escrever numa mensagem concatenada (o algarismo à esquerda do carácter "/") e quantas mensagens normais serão enviadas (o algarismo à direita do carácter "/").

Premindo Opções tem acesso às seguintes funções, que o irão ajudar a escrever a mensagem: *Usar modelo* (consulte a página 52), *Inserir risonho, Inserir palavra, Inserir número, Inserir símbolo, Dicionário* (consulte a página 29).

- Quando acabar de escrever a mensagem, prima Opções para ter acesso às funções que podem ser utilizadas para enviar a mensagem: Enviar, Enviar a vários ou A enviar perfil.
  - Seleccione Enviar para enviar a mensagem para o destinatário pretendido.
     Introduza o número de telefone do destinatário e prima OK.
  - Seleccione Enviar a vários para enviar a mensagem a vários destinatários.
     Seleccione o primeiro destinatário e prima OK. Repita este procedimento para cada destinatário.
  - Seleccione A enviar perfil para enviar a mensagem utilizando um conjunto de definições predefinido. Consulte Definições das mensagens na página 54.

Para além das funções acima descritas, se premir Opções tem acesso às funções *Gravar* e *Apagar*.



- Seleccione *Gravar* para gravar a mensagem no menu *Caixa de saída*.
- Seleccione *Apagar* para apagar todos os caracteres do visor.

### Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada)

Quando é recebida uma mensagem de texto, é emitido um aviso e o número de novas mensagens recebidas e o símbolo ☑ são apresentados em modo de repouso.

1. Prima Ler para ver imediatamente a mensagem. Se quiser ler a mensagem mais tarde, prima Sair ou .

Para ler a mensagem mais tarde, prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Mensagens* e *Caixa de entrada*.

- 2. Seleccione a mensagem pretendida e prima Ler.
- 3. Utilize ou opara percorrer a mensagem.
- 4. Enquanto lê a mensagem, pode premir Opções para usar as seguintes funções: Apagar, Responder, Conversa (consulte a página 50), Modificar, Usar número, Utilizar URLs, Como lembrete, Reencaminhar, Detalhes.
  - Seleccione Usar número para copiar um número de telefone da mensagem para modo de repouso, para ligar ou memorizar.
  - Seleccione Utilizar URLs para copiar um endereço URL (Unique Resource Locator) da mensagem para a lista de fichas do menu Serviços (consulte a página 84).
  - Seleccione Como lembrete para adicionar a mensagem sob a forma de lembrete novo no menu Lembretes.



### Ver mensagens memorizadas (Caixa de saída)

No menu *Caixa de saída*, pode ver as mensagens que memorizou no menu *Escrever mensagem*. Se premir Opções, pode utilizar as funções do menu *Caixa de entrada*, excepto para *Responder*, *Conversa* e *Detalhes*.

#### Conversa

A função Conversar é uma forma rápida de conversar utilizando mensagens de texto.

Note que as mensagens recebidas e enviadas durante uma conversação não são quardadas para utilização posterior .

- Prima Menu em modo de repouso e seleccione Mensagens e Conversa. Ou: Quando está a ler uma mensagem de texto, prima Opções e seleccione Conversa.
- Se tiver iniciado a conversa em modo de repouso, introduza o número de telefone da outra pessoa ou procure-o na lista telefónica, e prima OK.
- 3. Escreva o nome que pretende usar na conversa (consulte Escrever texto na página 29) e prima OK.
- 4. Escreva a mensagem e envie-a premindo Opções e seleccionando *Enviar*.
- 5. A resposta da outra pessoa é apresenta por cima da mensagem que enviou. Para responder à mensagem, prima P/ trás, escreva a mensagem e envie-a premindo Opções e seleccionando Enviar.
  - Quando está a escrever uma mensagem, pode premir Opções e seleccione



- Nome a usar para editar o seu nome
- Histórico para ver as mensagens anteriores. As mensagens enviadas são assinaladas por "<" e por um nome. As mensagens recebidas são assinaladas por ">" e pelo nome do remetente.

### Mensagens de imagem

Pode enviar e receber mensagens de texto com imagens (serviço de rede).

Para importar imagens de páginas WAP, consulte *Ver imagem* em Consultar as páginas de um serviço WAP, na página 89.



**Nota:** Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Portanto, o envio de uma mensagem de imagens pode ser mais dispendioso do que o de uma mensagem de texto.

Uma vez que as mensagens de imagens são memorizadas no telefone, não é possível vê-las se o cartão SIM for utilizado noutro telefone.

#### Ao receber uma mensagem de imagem

Para ver imediatamente a mensagem, prima Ver. Pode memorizar a mensagem no menu *Mensagens de imagem* premindo Gravar ou apagá-lo premindo P/ trás e Sair.



#### Enviar uma mensagem de imagem

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Mensagens* de *imagem*. Para ver uma mensagem de imagens, seleccione a mensagem pretendida e prima Ver. Para alterar a imagem ou o texto apresentado, prima Opções e seleccione *Modificar texto* ou *Modific. imagem* (consulte também Editor de imagens na página 80).

Para ver a mensagem completa, prima Opções e seleccione *Pré-visualizar*. Para enviar a mensagem, prima Opções e seleccione *Enviar*.

### Importar mensagens de imagens

Pode obter ('importar') novas mensagens de imagens predefinidas no serviço WAP do Club Nokia. Esta função só é incluída se este serviço WAP estiver disponível no seu país.

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Importar mensagem* de imagem.

Se a ligação WAP falhar e for apresentada uma mensagem de erro do tipo *Verificar definições do serviço*, altere o conjunto activo de definições de ligação no menu *Serviços* e entre neste menu para tentar estabelecer a ligação novamente. Consulte também Importações (Menu 5) na página 68 e Serviços WAP (Serviços - (Menu 10) na página 84.

#### Modelos

Pode ver, editar ou apagar as mensagens predefinidas ("modelos") que podem ser usadas para escrever mensagens.



Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Modelos*. Seleccione o modelo que pretende utilizar e prima Ler. Para editar ou eliminar o modelo, prima Opções e escolha a função pretendida.

Ao editar um modelo, premir Opções permite aceder a um conjunto adicional de funções, incluindo *Enviar* e *Gravar*.

#### Risonhos

Pode criar risonhos, como ":-)", que pode usar ao escrever ou responder a uma mensagem.

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Risonhos*. Seleccione o risonho pretendido e prima Ler. Prima Opções e seleccione *Modificar*. Modifique o risonho da forma que quiser (prima, sem soltar \*+ para utilizar caracteres especiais). Premir Opções dá-lhe acesso a um outro conjunto de funções, incluindo *Grayar*.

### Apagar mensagens de texto

Pode apagar mensagens de texto que já foram lidas a partir do menu *Caixa de entrada*, todas as mensagens de texto a partir do menu *Caixa de saída* ou ambas as situações (*Todas as lidas*).

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Apagar mensagens*. Seleccione a opção pretendida e prima OK.



### Definições das mensagens

O telefone oferece dois tipos de opções de mensagens: próprias de cada grupo de definições ("perfil de envio") e comuns a todas as mensagens de texto.

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Definições das mensagens*. Seleccionar um perfil de envio ou *Comuns*.

### Perfil<sup>1</sup>

Um perfil de envio é um conjunto de definições necessárias para enviar mensagens de texto e de imagem.

Cada perfil inclui as seguintes definições:

- Número do centro de mensagens para memorizar o número de telefone necessário para enviar mensagens de texto e de imagem. Para obter este número, contacte o seu operador de rede.
- Mensagem enviada como para especificar o formato da mensagem (serviço de rede).
- Validade da mensagem para especificar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem ao destinatário.
- Mudar o nome do perfil de envio para alterar o nome do perfil de envio.

#### Comuns

As definições deste submenu aplicam-se a todas as mensagens de texto enviadas, seja qual for o perfil de envio utilizado.

O número e os nomes dos perfis de envio podem ser diferentes.
 Cada perfil aparece num submenu próprio.



- Seleccione Relatórios de entrega para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviou (serviço da rede).
- Seleccione Resposta via mesmo centro para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta através do centro de mensagens (serviço de rede)
- Seleccione Caracteres a suportar para configurar a forma como o telefone gere os caracteres Unicode existentes nas mensagens de texto.<sup>1</sup>

Se seleccionar a opção Completo, o telefone envia todos os caracteres Unicode, como 'Á', 'Â', 'Ē', 'İ', 'Ó', 'Ô', 'Ô', 'Ú', 'á', 'ã', 'ç', 'ê', 'ó', 'ô', 'ŏ', 'ú' e caracteres cirílicos incluídos numa mensagem de texto no mesmo formato para um telefone compatível, se a rede o suportar.

Se seleccionar a opção *Reduzido*, o telefone tenta converter os caracteres Unicode nos caracteres não Unicode correspondentes (por exemplo, 'á' para 'a') e converte os caracteres minúsculos gregos em maiúsculas. Se não existir uma contraparte não Unicode, os caracteres são enviados no formato Unicode.

Consulte também Escrever e enviar uma mensagem de texto (Escrever mensagem) na página 47.

### Serviço de informação

Este serviço de rede permite receber da rede mensagens sobre vários temas, como condições do trânsito. Para mais informações, contacte o operador de rede.

<sup>1.</sup> A disponibilidade deste menu varia de uns operadores de serviços para outros.



Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Serviço de informação*.

- Seleccione Activar para receber mensagens sobre os temas activos.
- Seleccione Índice de temas para definir o telefone para receber uma lista de temas disponíveis da rede.
- Seleccione Temas para marcar os temas como activos ou inactivos, adicionar novos temas à lista, ou modificar ou apagar os temas existentes.
- Seleccione Idioma para definir o idioma das mensagens. Só serão mostradas as mensagens no idioma seleccionado.

#### Número da caixa de correio de voz

Pode memorizar o número de telefone da sua caixa de correio de voz (serviço de rede).

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Número da caixa de correio de voz*. Introduza o número e prima OK.

### Editor de comandos do serviço

Pode enviar pedidos de serviço ao seu operador.

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Mensagens* e *Editor de comandos do serviço*. Introduza os caracteres pretendidos. Para alternar entre letras e números, prima sem soltar. Prima Enviar para enviar o pedido.



### ■ Registo cham. (Menu 2)

Neste menu, pode ver os números de telefone registados pelo telefone, bem como a duração e o custo aproximado das chamadas. Também pode ver e alterar as definições de um cartão SIM pré-pago.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Registo* cham..

O telefone regista as chamadas não atendidas e recebidas, se estiver ligado, se encontrar na área de cobertura da rede e se a rede suportar estas funções.

Ao premir Opções no menu *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* ou *Números marcados*, pode visualizar o tempo da chamada e modificar ou ver o número de telefone registado, guardá-lo na lista telefónica ou apagá-lo da lista de números de telefone registados. Também pode enviar uma mensagem de texto ao chamador (*Enviar msq.*).

- Chamadas não atendidas: Este serviço de rede mostra os últimos 10 números a partir dos quais tentaram telefonar-lhe sem êxito.
- Chamadas recebidas: Este serviço de rede mostra os 10 últimos números dos quais aceitou chamadas.
- Números marcados: Mostra os últimos 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada.
- Apagar listas das últimas chamadas: Pode eliminar todos os números de telefone e nomes dos Menus 2-1 a 2-3.

Os números de telefone também são apagados se



- ligar o telefone com um cartão SIM que não seja um dos últimos cinco utilizados com o telefone.
- alterar a definição de Nível de segurança; consulte Definições de segurança na página 66.
- Duração das chamadas: Mostra a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas. Pode repor esses contadores, seleccionando Limpar contadores.



**Nota:** O tempo real facturado pelas chamadas e pelos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, etc.

 Custos das chamadas: este serviço de rede mostra o custo aproximado da última chamada ou de todas as chamadas, em termos de unidades especificadas na função Mostrar custos em no menu Definições dos custos das chamadas. Pode repor esses contadores de custos, seleccionando Limpar contadores.



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

 Definições dos custos das chamadas: com a função Limite do custo das chamadas, pode restringir os custos das chamadas a um determinado número de unidades de carregamento ou monetárias (serviço de rede). Com a função Mostrar custos em, pode seleccionar as unidades usadas para mostrar o tempo de conversação restante. Para obter os preços das unidades de carregamento, contacte o operador de rede.





Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

 Crédito pré-pago: se usar um cartão SIM pré-pago, só pode fazer chamadas se tiver unidades de crédito suficientes no cartão SIM (serviço de rede). Opções: Ver informação de crédito (mostrar ou ocultar as unidades restantes no modo de repouso), Crédito disponível (montante das unidades restantes), Custo do último evento, Estado da recarga.

# ■ Perfis (Menu 3)



Pode definir todos os sons do telefone como entender, escolhendo o grupo de definições pretendido ("perfil").

Pode alterar facilmente as definições do perfil activo no menu *Definições de tons* (consulte a página 62).

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Perfis.

### Activar um perfil

 Seleccione o perfil que pretende utilizar. Por exemplo, se pretender desactivar todos os tons do telefone, seleccione o perfil Silêncio.

Alguns dos perfis podem ser substituídos por outros que tenha recebido, por exemplo, do seu operador de rede. Para informações sobre disponibilidade e compatibilidade, contacte o seu operador de rede ou outro fornecedor de perfis.



#### 2. Seleccione Activar.



Para activar rapidamente um perfil, no modo de repouso ou durante uma chamada: Prima brevemente a tecla , seleccione o perfil pretendido e prima OK.

### Alterar as definições de um perfil

- 1. Seleccione o perfil cujas definições pretende utilizar.
- 2. Seleccione Personalizar.
- 3. Seleccione uma das seguintes definições e modifique-a conforme pretende.
  - Tom de toque: Pode seleccionar o toque emitido quando é recebida uma chamada.
  - Importar tom: Pode importar novos tons de toque no serviço WAP do Club Nokia. Esta função só é incluída se o serviço WAP estiver disponível no seu país.
    - Se a ligação WAP falhar e for apresentada uma mensagem de erro do tipo *Verificar definições do serviço*, altere o conjunto activo de definições de ligação no menu *Serviços* e entre neste menu para tentar estabelecer a ligação novamente. Consulte também Importações (Menu 5) na página 68 e Servicos WAP (Servicos (Menu 10) na página 84.
  - Volume de toque: Pode definir o nível sonoro do tons de toque e de aviso de recepção de mensagem.



- Alerta de chamada a chegar: Pode seleccionar a forma como o telefone o avisa da recepção de chamadas. Por exemplo, se seleccionar Desactivar, o telefone não toca quando receber uma chamada.
- Tom de alerta de mensagem: Pode seleccionar o toque emitido quando é recebida uma chamada. Se quiser seleccionar o tom de toque na respectiva lista, seleccione Pessoal e o toque pretendido.
- Tons do teclado: Pode seleccionar o volume dos tons do teclado.
- Tons de aviso: Pode definir o telefone para emitir sons, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.
- Alarme vibratório: Pode definir o telefone para vibrar ao ser recebida uma chamada ou uma mensagem. Se seleccionar Ritmo, o telefone vibra no ritmo do tom de toque seleccionado ou do aviso de recepção de mensagem. O vibrador não funciona quando o telefone está ligado a um carregador ou a um kit carregador de secretária.
- Luzes de alerta rítmicas: Pode definir a luz de fundo do telefone para piscar no ritmo do tom de toque seleccionado ou do aviso de recepção de mensagem quando recebe uma chamada ou uma mensagem.
- Protector de ecrã: Pode seleccionar uma imagem ou uma animação para serem apresentadas no modo de repouso, após um período especificado. Para mais informações, consulte Protector de ecrã na página 83.
  - A utilização de uma imagem animada como protector de ecrã consome energia, o que significa que reduz o tempo de operação do telefone.
- Mudar o nome: permite alterar o nome do perfil. Não é possível mudar o nome do perfil Normal.



# ■ Definições (Menu 4)

Neste menu, pode alterar várias definições do telefone.

Também pode repor os valores de origem de algumas das definições dos menus.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Definições.

### Definições de tons

Pode alterar as definições de toque do perfil seleccionado nesse momento.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições de tons.

As definições deste menu são as mesmas do menu *Perfis*, excepto no que diz respeito a *Mudar o nome*.

### Definições de horas

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições de horas.

- Relógio: Pode definir a hora, seleccionar o formato de 12 ou 24 horas, ou definir o telefone para mostrar a hora actual em modo de repouso. Se a bateria for removida do telefone, pode ser necessário acertar novamente a hora.
   As definições do relógio afectam o Relógio de alarme e as funções Lembretes.
- Definição da data: Pode definir a data.
- Actualiz. autom. data e hora: Para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual (serviço de rede).



### Definições das chamadas

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições das chamadas.

 Desvio de chamadas: Pode encaminhar as chamadas recebidas para a caixa de correio ou para outro número de telefone (serviço de rede).

Seleccione a opção de reenvio pretendida. Pode activar a opção de reenvio (*Activar*) ou cancelá-la (*Cancelar*), verifique se a opção está activada (*Verific. estado*), ou seleccione um tempo de espera para a mesma (não disponível para todas as opções de desvio).

Se seleccionar *Activar*, indique o destino para onde quer reenviar as chamadas. Se seleccionar *Verific. estado*, prima Número, para ver o número de telefone para o qual as chamadas são desviadas.

Pode haver várias opções de reenvio activas ao mesmo tempo. Quando as chamadas são reenviadas, aparece 🚅 no modo de repouso.

- Remarcação automática: Pode definir o telefone para fazer até dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- Marcação rápida: Quando esta função está activa, pode marcar os nomes e números de telefone atribuídos às teclas de marcação rápida (2015) a (2015), premindo, sem soltar, a tecla correspondente.
- Serviço de chamadas em espera: Quando este serviço de rede está activo, a rede notifica-o da recepção de uma nova chamada enquanto tiver uma chamada em curso.



- Enviar a minha identidade: Pode definir o telefone para apresentar (Activar) ou
  ocultar (Desactivar) o seu número à pessoa chamada (serviço da rede). Se
  seleccionar Predefinido, o telefone utiliza a definição do telefone que acordou
  com o operador de rede.
- Linha para chamad. a efectuar: Com este serviço de rede, pode escolher a linha telefónica (isto é, o número de assinatura) 1 ou 2 para efectuar chamadas ou impedir a selecção da linha, se suportado pelo seu cartão SIM. Pode atender chamadas em ambas as linhas, seja qual for a linha seleccionada.

Se seleccionar a linha 2 e não tiver subscrito este serviço de rede, não pode fazer chamadas. Quando a linha 2 está seleccionada, aparece a indicação 2 quando o visor está em branco.



Sugestão: Em modo de repouso, pode alternar entre as linhas premindo sem soltar a tecla 🎻.

### Definições do telefone

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições do telefone.

- Idioma: Pode seleccionar o idioma dos textos do visor.
- Apresentar info da célula: Pode definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) (serviço de rede). Nestas redes, as chamadas locais podem custar menos que o normal.
- Nota de boas vindas: Pode escrever uma nota que é apresentada por instantes quando o telefone é ligado.



 Escolha de rede: Pode definir o telefone para escolher automaticamente uma rede celular disponível na área onde se encontra, ou pode escolher a rede pretendida numa lista (Manual).

A rede seleccionada tem de dispor de um acordo de "roaming" com a sua rede local. Se não existir esse acordo, é apresentado o texto *Sem acesso* e terá de seleccionar outra rede.

O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático, ou até ser instalado outro cartão SIM.

 Confirm. acções serviços SIM: Pode definir o telefone para mostrar mensagens de confirmação (Sim) quando estiver a utilizar os serviços do cartão SIM.
 Consulte também a página 95.

### Definições do acessório

Pode especificar as predefinições utilizadas pelo telefone quando está ligado a um acessório compatível. Este menu só é mostrado se o telefone estiver a ser, ou tiver sido, utilizado com um acessório desse tipo.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições do acessório.

Seleccione o acessório Auriculares ou Mãos livres. Em seguida, seleccione

- Perfil predefinido para escolher o perfil utilizado pelo telefone quando o acessório está ligado.
- Seleccione Atendimento automático para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após um toque.



 Seleccione Luzes para definir as luzes do visor e do teclado para estarem acesas ou apagadas. Esta função só está disponível para o acessório Mãos livres.

### Definições da protecção do teclado

Pode definir o telefone para bloquear automaticamente o teclado, no caso de não ser utilizado durante um determinado período de tempo (*Protec. automática teclado*), ou pode bloquear o teclado manualmente, utilizando o código de segurança do seu telefone (*Código protecção do teclado*).

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Definições e Definições da protecção do teclado.

Se seleccionar *Código protecção do teclado*, introduza o código de segurança e prima OK. Seleccione *Activar* para activar o código de protecção do teclado. Se retirar a bateria do telefone, precisa de activar de novo o código de protecção do teclado.

Para mais informações, consulte Bloquear o teclado na página 28.



Nota: Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima O número só é apresentado depois de ser introduzido o último dígito.

### Definições de segurança

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Definições e Definições de segurança*.





Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

- Pedido do código PIN: pode definir o telefone para solicitar a introdução do código PIN do cartão SIM sempre que o telefone for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação desta função.
- Serviço de restrição de chamadas: Com este serviço de rede, pode restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Seleccione a opção de restrição pretendida e active a opção (Activar) ou desactive-a (Cancelar), ou verifique se a opção de restrição está activada (Verific. estado).
- Marcações permitidas: Pode restringir as chamadas efectuadas de forma a seleccionar números de telefone, se isso for permitido pelo seu cartão SIM.
   Seleccione Números para verificar os números de telefone (Procurar), adicionar novos números à lista de marcações permitidas (Adicionar nome) ou limpar a lista (Apagar todos).
- Grupo restrito: Este serviço de rede especifica um grupo de pessoas para quem
  pode efectuar chamadas ou de quem pode receber chamadas. Seleccione
  Predefinido para definir o telefone de forma a utilizar o grupo que acordou
  com o operador de rede. Para mais informações, contacte o seu operador de
  rede ou fornecedor de serviços.
- Nível de segurança: Pode definir o telefone para pedir o código de segurança ao ser instalado um novo cartão SIM (*Telefone*) ou quando se selecciona a lista telefónica interna (*Memória*). Se alterar esta definição, os números nos menus 2-1 a 2-3 são apagados.



 Alteração de códigos de acesso: Permite alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Estes códigos só podem incluir os algarismos 0 a 9.

Note que deve evitar a utilização de códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, tais como 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

### Repor os valores de origem

Pode repor algumas das definições originais dos menus.

Prima Menu em modo de repouso e seleccione *Definições* e *Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima OK.

# ■ Importações (Menu 5)

Pode obter ("importar") novos tons de toque, jogos e imagens a partir do serviço de WAP cujo endereço pode ser predefinido no telefone. O serviço WAP é prestado pelo Club Nokia ou por outro operador de rede. Este menu só é apresentado se o serviço WAP estiver disponível no seu país.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Importações.

 Seleccione os itens que pretende importar. O telefone tenta ligar ao serviço WAP utilizando o conjunto activo das definições de ligação.

Se a ligação WAP falhar e for apresentada uma mensagem de erro do tipo Verificar definições do serviço, altere o conjunto activo de definições de ligação no menu Serviços e entre neste menu para tentar estabelecer a ligação novamente.



Uma vez estabelecida a ligação, siga as instruções do serviço WAP para importar o tom, o jogo ou a imagem pretendidos.

O item importado é adicionado ao menu apropriado. Por exemplo, um jogo é adicionado ao menu *Jogos*.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços WAP, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor do serviço WAP.

# ■ Lembretes (Menu 6)



Pode memorizar notas de lembrete curtas e associá-las a um alarme.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione l'embretes.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Seleccione uma das funções seguintes e prima Escolher:

- Adicionar novo: Escreva um lembrete (consulte Escrever texto na página 29) e prima OK. Pode associar um alarme ao lembrete, se quiser.



• Apagar: Pode eliminar os lembretes um a um ou todos de uma vez.

Quando chega a hora do lembrete, pode parar o alarme premindo Sair. Se premir Adiar, o alarme pára durante alguns minutos e depois recomeça.

# ■ Jogos (Menu 7)



O telefone inclui os seguintes jogos: Snake II, Space Impact, Bumper, Bantumi, Link5.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Jogos.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

#### Ajustar as definições comuns a todos os jogos

No menu *Jogos*, seleccione *Definições* e a definição que pretende alterar.

Pode definir os sons, as luzes e as (*Vibrações*). Quando a função *Alarme vibratório* do menu *Definições de tons* (Menu 4–1) não está activa, o telefone não vibra, mesmo quando a função *Vibrações* está activa.

Também pode memorizar o número de membro do Club Nokia necessário para utilizar os serviços do Club Nokia, por exemplo, para enviar a sua pontuação mais alta para o Club Nokia. Para mais informações, visite o Club Nokia na Internet: www.club.nokia.com.

Iniciar um jogo e ajustar as definições específicas dos jogos No menu *Jogos*, seleccione *Escolher jogo* e o jogo que pretende jogar.



Seleccione *Novo jogo* para iniciar o jogo. Seleccione *Opções*, se disponível, para alterar as definições do jogo. Seleccione *Instruções* para ver um texto de ajuda acerca do jogo. Seleccione *Os melhores*, se disponível, para ver as pontuações mais altas até ao momento. Para enviar a sua pontuação para o Club Nokia através da ligação WAP, especifique a pontuação e prima a tecla de selecção esquerda, se tiver guardado o número de membro do Club Nokia nas definições comuns dos jogos.

Para retomar um jogo parado (premindo uma tecla de selecção, ou ou), seleccione *Continuar* e prima qualquer tecla à excepção das teclas de selecção ou n.

#### Estabelecer uma ligação WAP para o Clube Nokia

No menu *Jogos*, seleccione *Importar jogo*. O telefone tenta ligar para o site WAP do Clube Nokia, utilizando as definições da ligação activa.

Se a ligação falhar e for apresentada uma mensagem de erro do tipo *Verificar definições do serviço*, altere o conjunto activo de definições de ligação no menu *Serviços* e regresse a este menu *Importar jogo* para estabelecer novamente a ligação com o Clube Nokia.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços WAP, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor do serviço WAP.

#### Jogar um jogo importado

Se tiver importado um jogo em Java<sup>™</sup> no menu *Importações* ou no menu *Aplicações*, pode iniciar o jogo da seguinte forma: No menu *Jogos*, seleccione *Mais jogos* e o jogo que pretende jogar.



# ■ Aplicações (Menu 8)

Neste menu pode utilizar e gerir aplicações Java instaladas no seu telefone. As aplicações têm de ser concebidas especialmente para este telefone Nokia.

Vários operadores de rede, como o Club Nokia, oferecem aplicações Java através dos serviços WAP. Antes de poder utilizar uma aplicação Java, tem de a importar para o seu telefone.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

### Iniciar uma aplicação

- 1. Prima Menu em modo de repouso e seleccione Aplicações e Selecc. aplicaç..
- 2. Escolha a aplicação ou o conjunto de aplicações que pretende utilizar.
- Prima Opções e seleccione Abrir, ou prima , para lançar a aplicação ou abrir o conjunto de aplicações.

Se abrir um conjunto de aplicações, seleccione a aplicação pretendida e iniciea premindo Opções e seleccionando *Abrir*, ou premindo ...

Se a aplicação utilizar o visor todo, prima ou para ver os nomes das teclas de seleccão.



# Outras opções disponíveis para cada uma das aplicações ou para o conjunto de aplicações

- Acesso WAP: Pode definir que a aplicação deverá pedir-lhe autorização para estabelecer a ligação com um serviço WAP: Pergunt. antes, Permitido (não é pedida autorização), Não permitido (a ligação não é autorizada).
- Verific. versão: Pode verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação através do serviço WAP.
- Apagar para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.
- Detalhes para ver, por exemplo, o número de versão da aplicação.
- Site Web para ligar a um serviço WAP relacionado com a aplicação. Esta opção é apresentada apenas se a aplicação contiver um endereço de um serviço WAP.

#### Importar uma aplicação

Para importar uma aplicação Java:

 Prima Menu, seleccione Aplicações e Abrir browser para encontrar uma aplicação no site WAP do Club Nokia. O telefone tenta estabelecer a ligação utilizando as definições da ligação activa. Consulte também Consultar as páginas de um servico WAP na página 89.

Se optar por importar uma aplicação de um site não Nokia, deve tomar as mesmas precauções que com qualquer outro site, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.



Nota: Instale apenas software de origens que ofereçam uma protecção adequada contra vírus e contra outro software nocivo.



#### Apresentar informações do sistema

Para ver a quantidade da memória disponível para aplicações Java: Prima Menu e seleccione *Aplicações* e *Memória*.

#### ■ Extras (Menu 9)



Este menu contém um alarme, uma calculadora, um cronómetro, um temporizador, um compositor de tipos de toque, um editor de imagens e protectores de ecrã.

#### Relógio de alarme

Pode definir para tocar à hora pretendida.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Extras e Relógio de alarme.

#### Definir um alarme

Introduza a hora do alarme e prima OK. Seleccione se quer que o telefone toque o alarme apenas uma vez (*Alarme uma vez*) ou várias vezes, nos dias seleccionados (*Repetir alarme*).

Se seleccionar *Repetir alarme*, seleccione o dia da semana pretendido e prima Sim. Depois de ter seleccionado todos os dias da semana pretendidos, prima P/ trás e Sim para activar o alarme.

Se quiser modificar o tempo do alarme ou desactivar o alarme, entre no menu *Relógio de alarme* e seleccione *Ajustar* ou *Desactivar*.



#### Quando a hora do alarme chegar

Ao chegar a hora do alarme, o telefone emite um alarme e faz piscar o texto *Alarme!*. Para parar o alarme, prima Parar. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou premir Repetir, o alarme pára por alguns minutos e depois recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir Parar, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima Não para desligar o telefone ou Sim para o ligar.



**Nota:** Não prima Sim quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

#### Calculadora

O telefone tem uma calculadora que também pode ser utilizada para efectuar conversões aproximadas de moeda.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Extras e Calculadora.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

A calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.



#### Efectuar um cálculo

- Prima uma tecla para para inserir um dígito. Prima para inserir uma vírgula decimal. Prima Limpar para eliminar o dígito da esquerda. Para mudar o sinal, prima Opções e seleccione Trocar sinal.
- Prima \*\* uma vez para adicionar (+), duas para subtrair (-), três para multiplicar (\*) e quatro para dividir (/).
- Para obter o total, prima Opções e seleccione Igual a. Prima Limpar sem soltar para limpar o visor e iniciar um novo cálculo.

#### Efectuar uma conversão de moeda

Para definir a taxa de câmbio: Prima Opções, seleccione *Taxa de câmbio*, seleccione a opção pretendida, introduza a taxa de câmbio (prima para uma vírgula decimal) e prima OK.

Para efectuar a conversão: Introduza o montante de moeda a converter, prima Opções e seleccione *Para nacional* ou *P/ estrangeira*.

#### Conversão de moeda com o visor em branco

Em modo de repouso, indique o montante a converter (prima \*+) para inserir uma vírgula decimal, mostrada como um asterisco). Prima Opções e seleccione *Converter.* É utilizada a taxa de câmbio definida no menu *Calculadora.* 

#### Cronómetro

Pode cronometrar o tempo e registar tempos parciais ou tempos decorridos, por exemplo, em várias actividades desportivas.



Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Cronómetro*.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

A utilização do cronómetro consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Tenha cuidado para não deixá-lo a funcionar em segundo plano quando realizar outras operações com o telefone.

#### Registar tempos parciais ou decorridos

Seleccione *Temp. parciais* ou *Temp. decorrid.* e prima Iniciar. Prima Parciais para registar um tempo parcial, Totais para registar um tempo decorrido ou Parar para terminar a cronometragem. Pode ver todos os tempos registados, apresentados por baixo do tempo de cronometragem.

Quando a contagem do tempo parar, pode premir Opções para *Iniciar* (apenas tempos parciais), *Gravar*, ou *Reiniciar*. Se seleccionar *Iniciar*, a cronometragem continua a partir do acontecimento cronometrado anteriormente. Se seleccionar *Reiniciar*, os tempos parciais ou decorridos são repostos a zero.

#### Definir a continuação da cronometragem em segundo plano

Enquanto o tempo está a correr, prima . Quando o cronómetro estiver activo, é apresentado o símbolo o no modo de repouso. Para ver a cronometragem, aceda ao menu *Cronómetro* e seleccione *Continuar*.

#### Gerir tempos memorizados anteriormente

Aceda ao menu Cronómetro e seleccione Ver tempos ou Apagar tempos.



#### Temporizador

Pode definir o telefone para que toque o alarme passado um determinado período de tempo (*Tempor. normal*), por exemplo, em tarefas quotidianas, ou de tanto em tanto tempo (*Tempor. interv.*), por exemplo, quando estiver a praticar um desporto.

**Para aceder a este menu:** Prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Temporizador.* 



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

#### Definir o temporizador normal

Seleccione *Tempor. normal.* Introduza o tempo em horas e minutos e prima OK. Escreva a nota que quer que seja apresentada quando o tempo chegar ao fim e prima OK.

Para parar o temporizador ou mudar o tempo, aceda ao menu *Temporizador* e seleccione *Tempor. normal* e, em seguida, *Parar temporiz.* para desactivar o temporizador ou *Alterar tempo* para definir o tempo.

#### Definir os temporizadores de intervalo

Seleccione *Tempor. interv.* e *Juntar tempor.* Introduza o nome do temporizador e prima OK. Introduza o tempo em horas e minutos e prima OK. Escreva a nota que quer que seja apresentada quando o tempo chegar ao fim e prima OK.

Prima Opções e seleccione *Iniciar tempor., Juntar período* ou *Modif. período*. Seleccione *Iniciar tempor.* para iniciar o temporizador. Seleccione *Juntar período* para adicionar um novo período a seguir ao seleccionado. Seleccione *Modif. período* para alterar o tempo e a nota do período seleccionado.



#### Gerir temporizadores de intervalos memorizados anteriormente

Seleccione *Tempor. interv.* e um temporizador de intervalo memorizado anteriormente. Prima Opções e seleccione a função pretendida para apagar, editar, ver ou iniciar o temporizador ou para adicionar um novo temporizador. Para apagar um só período de tempo, seleccione *Ver temporiz.*, seleccione o período pretendido, prima Opções e seleccione *Apagar período*.

#### Quando o tempo ou o período de tempo chega ao fim

Quando o temporizador estiver activo, é apresentado o símbolo 🔁 no modo de repouso. Quando o tempo ou o período de tempo chega ao fim, o telefone emite um sinal de alarme e mostra a nota relacionada. Seleccione Reiniciar para reiniciar novamente o temporizador ou Sair para parar o alarme.

#### Compositor

Pode criar um novo tipo de toque e adicioná-lo à lista do tipo de toque nos menus Perfis e Definições de tons.

**Para aceder a este menu:** Prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Compositor*.



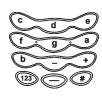
**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

1. Seleccione o toque que pretende editar.



- 2. Introduza as notas. Por exemplo, prima (ghi) para f (fá).
- 3. Sur reduz (-) e aumenta (+) a duração da nota ou da pausa à esquerda do cursor. insere uma pausa.

  ★+ define a oitava. faz a nota sustenida (não disponível para e mi e b -si). e movem o cursor para a direita ou para a esquerda. Prima Limpar para apagar um nota ou uma pausa à esquerda.



4. Quando o toque estiver completo, prima Opções e seleccione *Reproduzir*, *Gravar* (para adicionar o toque à lista de tipos de toque), *Tempo, Enviar* (para enviar o toque para um telefone compatível), *Limpar ecrã* ou *Sair*.

#### Editor de imagens

Pode desenhar imagens novas ou modificar imagens predefinidas já disponíveis no telefone. As imagens podem ser utilizadas em mensagens de imagens e em protectores de ecrã que utilizem imagens paradas. Também pode editar imagens no menu *Mensagens de imagem*; consulte a página 51.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Editor de imagens*.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

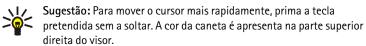
1. Seleccione *Criar nova* para desenhar uma nova imagem ou *Modif. existen.* para modificar uma imagem criada anteriormente.



- Para retomar o processo de desenho, por exemplo, a seguir a uma chamada, seleccione *Continuar*.
- Se tiver seleccionado Criar nova, seleccione o tamanho da imagem (Msg. de imagem ou Clip-art), de acordo com a utilização que quer fazer da imagem.
   Se tiver seleccionado Modif. existen., seleccione o tamanho da imagem e depois a mensagem de imagens ou o clip-art que quer modificar.
- 3. Desenhe ou modifique a imagem, da forma que passamos a descrever.
- 4. Para guardar a imagem, prima Opções e seleccione *Gravar*.
  Para memorizar uma imagem de clip-art, seleccione a imagem que quer substituir pela nova e prima Substitu.

#### Desenhar ou editar uma imagem

- 1. Prima para activar a caneta. Ou: Prima Opções e seleccione Caneta activa.
- 2. Desenhe a imagem movendo o cursor com as teclas numéricas:
  - Prima 🗫 ou 🖦 para traçar uma linha vertical.
  - Prima 🐠 ou 👊 para traçar uma linha horizontal.
  - Prima 🕼 , 碱 ou 🔊 para traçar uma linha diagonal.



 Ao desenhar, pode aceder às seguintes opções de edição premindo Opções: Cor, Inserir, Espelhar, Preencher, Limpar tudo, Inverter cores, Gravar como, Desfazer.



- Seleccione Cor para alterar a cor da linha que está a desenhar. Para alterar a cor rapidamente, prima
- Seleccione Inserir para adicionar uma linha, um rectângulo, um círculo, texto ou clip-art à sua imagem. Utilize as teclas numéricas para desenhar uma linha, um rectângulo ou um círculo ou para deslocar o texto ou a imagem de cip-art para o local onde a pretende inserir e prima Inserir ou 5 jul.
- Seleccione Espelhar para colocar a imagem na horizontal.
- Seleccione Preencher para pintar a área fechada, por exemplo, um círculo, com a cor seleccionada. Desloque o cursor para a área pretendida e prima Preench. ou (5 jk).
- Seleccione Inverter cores para mudar os pixels brancos para pretos ou vice versa.
- Seleccione Gravar como para gravar a imagem no tamanho pretendido.
   Para gravar uma mensagem de imagens como clip-art, seleccione a parte pretendida da imagem, deslocando o quadro intermitente com as teclas numéricas.
- Seleccione Desfazer para anular as seguintes funções: Inserir, Preencher, Limpar tudo, Inverter cores, Caneta activa, Caneta inactiva.
- 4. Prima opções e seleccione Caneta inactiva. Agora já pode mover o cursor para outro sítio na imagem.



#### Protector de ecrã

Pode seleccionar uma imagem ou uma animação para serem apresentadas no modo de repouso, após um período especificado.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Extras e Protector de ecrã.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

#### Seleccionar um protector de ecrã

Seleccione *Protector ecrã* e *Normal* ou *Animado* (para uma animação tridimensional).

Se tiver seleccionado *Normal*, escolha a imagem ou a animação que pretende utilizar como protector de ecrã e prima Utilizar.

Se tiver seleccionado *Animado*, especifique a animação ou o texto Nokia pretendido e prima Opções para utilizar, ver ou apagar a animação, ou para alterar o respectivo nome (opção *Modificar*). Se seleccionar Nokia, também pode especificar um texto, por exemplo, o seu nome, que vai passando no visor (opção *Modificar*) e seleccionar a forma como o texto se vai movimentar (opção *Modo*).

A utilização de uma imagem animada como protector de ecrã consome energia, o que significa que reduz o tempo de operação do telefone.

#### Definir um tempo de espera para o protector de ecrã

Seleccione *Tempo limite* e seleccione um período de tempo após o qual o protector de ecrã é apresentado em modo de repouso.



#### Importar um protector de ecrã

Para importar um protector de ecrã a partir do serviço WAP do Club Nokia, seleccione *Import. pr. ecrã*. Esta função só é incluída se o serviço WAP estiver disponível no seu país.

Se a ligação WAP falhar e for apresentada uma mensagem de erro do tipo *Verificar definições do serviço*, altere o conjunto activo de definições de ligação no menu *Serviços* e regresse a este menu para tentar estabelecer a ligação novamente. Consulte também Importações (Menu 5) na página 68 e Serviços WAP (Serviços – (Menu 10) na página 84.

Para importar animações a partir de páginas WAP, consulte *Ver imagem* em Consultar as páginas de um serviço WAP, na página 89.

## ■ Serviços WAP (Serviços - (Menu 10)



Neste menu pode utilizar os serviços WAP (Wireless Application Protocol), como por exemplo os jogos online, que foram especificamente concebidos para telemóveis e cuja manutenção é feita por prestadores de serviços WAP.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso e seleccione Serviços.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Note que as páginas WAP utilizam a linguagem WML (Wireless Mark-up Language). As páginas Web que utilizam a linguagem HTML (Hyper-Text Mark-up Language) não podem ser consultadas no telefone.



Para se informar da disponibilidade, preços e tarifas dos serviços WAP, consulte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços WAP cujos serviços pretende utilizar. Os operadores de rede também lhe darão instruções de utilização dos seus serviços.

#### Instruções básicas de utilização do serviço WAP

- Obter e memorizar as definições de ligação do serviço WAP que pretende utilizar. Consulte Definir o telefone para um serviço WAP.
- 2. Estabeleça a ligação ao serviço WAP (consulte a página 88).
- 3. Consulte as páginas do serviço WAP (consulte a página 89).
- 4. Termine a ligação ao serviço WAP; consulte a página 91.

#### Definir o telefone para um serviço WAP

As definições de ligação podem ser-lhe facultadas como uma mensagem de texto pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço WAP pretende utilizar. Contacte o seu operador de rede o fornecedor de serviços, ou visite o Club Nokia em www.club.nokia.com.

Também pode introduzir as definições manualmente.

#### Guardar as definições recebidas como uma mensagem de texto Quando se recebem as definições de ligação como uma mensagem de texto é apresentada a informação *Recebidas definições do serviço*.

Para memorizar as definições recebidas, prima Opções e seleccione Gravar.



Para ver as definições antes de as guardar, prima Opções e seleccione Ver.
 Prima Gravar para guardar as definições ou P/ trás para regressar à lista de opções.

#### Introduzir as definições de ligação

Para obter as definições WAP apropriadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. As definições podem estar disponíveis nos respectivos sites na Internet.

- 1. No menu Serviços, seleccione Definições e Definições de ligação.
- 2. Seleccione o conjunto de definições de ligação que pretende modificar.
- 3. Prima Opções e seleccione Modificar.
- Altere as seguintes definições, uma a uma. Faça todas as definições apropriadas.
  - Página inicial: Introduza o endereço da página inicial do serviço WAP que pretende utilizar (prima para um ponto) e prima OK.
  - Modo da sessão: Seleccione Permanente ou Temporário.
  - Segurança da ligação: Seleccione Activar ou Desactivar.
    - Quando a segurança de ligação está activa, o telefone tenta utilizar uma ligação segura com o serviço WAP. Se não houver uma ligação segura, a ligação não é estabelecida. Se, apesar disso, pretender efectuar a ligação com uma ligação não segura defina a segurança de ligação como Desactivar
  - Portadora de dados: Verifique se foi seleccionado Dados GSM. Para informações sobre preços, velocidade de ligação, etc., contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.



- Número a marcar: Introduza o número e prima OK.
- Endereço IP: Introduza o endereço (prima \*+ para um ponto) e prima OK.
- Tipo de autenticação: Seleccione Normal ou Segura.
- Tipo de chamada de dados: Seleccione Analógica ou RDIS.
- Nome do utilizador: Introduza o nome de utilizador (prima para um ponto) e prima OK.
- Password: Introduza a palavra-passe e prima OK. Repita esta operação para confirmar a palavra-passe.
- Depois de efectuar todas as definições necessárias, pode alterar o nome do conjunto de definições. Prima P/ trás e, em seguida, Opções e seleccione Mudar o nome. Introduza o nome e prima OK.

As definições estão guardadas e pode estabelecer a ligação ao serviço WAP; consulte a página 88.

#### Enviar definições de WAP

Pode enviar as suas definições de WAP para um telefone compatível.

- 1. No menu Serviços, seleccione Definições e Definições de ligação.
- 2. Escolha o conjunto de definições de ligação que pretende enviar.
- 3. Prima Opções e seleccione Enviar definiç..
- 4. Introduza o número de telefone do destinatário e prima OK.

O nome do utilizador e a palavra-passe não são enviados.



#### Estabelecer uma ligação a um serviço WAP

- 1. Active as definições do serviço WAP que pretende utilizar:
  - No menu *Serviços*, seleccione *Definições* e *Definições* de *ligação*. Seleccione a definição que pretende utilizar, prima Opções e seleccione *Activar*.
  - Se pretender utilizar o mesmo serviço WAP que utilizou da última vez, pode ignorar este passo.
- 2. Estabeleça uma ligação com o serviço WAP de uma das seguintes formas:
  - Abra a página inicial do serviço WAP: no menu Serviços, seleccione Página inicial.
  - Inicie a ligação no modo de repouso: sem escrever quaisquer caracteres no visor, prima sem soltar .
  - Seleccione a ficha do serviço WAP: no menu Serviços, seleccione Fichas, especifique a ficha pretendida, prima Opções e seleccione Ir para.
    - Se a ficha não funcionar (neste caso, pode aparecer *Verificar definições do serviço*), altere o conjunto de definições de ligação activo e tente de novo.
  - Introduza o endereço do serviço WAP: no menu Serviços, seleccione Ir p/ endereço, introduza o endereço (prima \*+ se quiser caracteres especiais) e prima OK.

Note que não é necessário escrever o prefixo http:// à frente do endereço, uma vez que este é acrescentado automaticamente. Se estiver a utilizar um protocolo diferente de http, introduza o prefixo apropriado.



#### Consultar as páginas de um serviço WAP

Uma vez estabelecida a ligação ao serviço WAP, pode começar a consultar as respectivas páginas WAP.

As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços WAP. Siga os textos de orientação apresentados no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços WAP.

#### Instruções gerais de utilização das teclas

- Utilize o ou para consultar a página WAP e evidenciar o item pretendido.
   O item pode ser, por exemplo, texto sublinhado (uma "hiperligação").
- Prima para seleccionar um item evidenciado.
- Prima P/ trás para regressar à página WAP que consultou anteriormente.
- Prima a wyz para introduzir letras e números e para introduzir caracteres especiais.
- Prima Opções para obter as opções seguintes. As opções podem não estar todas disponíveis ao mesmo tempo. O fornecedor de serviços também pode oferecer outras opções.

Página inicial: Regressa à página inicial do serviço WAP.

Recarregar: Actualiza a página WAP.

Abrir ligação: Selecciona uma ligação ou qualquer outro item seleccionado na página WAP.

*Cx.entr.serviço*: Apresenta a lista de mensagens de serviço; consulte Cx.entr.servico na página 93.



Defin. aspecto: Pode translinear as linhas de texto e ocultar as imagens da página WAP. Consulte também a página 91.

Fichas: Pode gerir as fichas, por exemplo, guardar a página WAP actual como uma ficha. Consulte a página 92.

Usar número: Copia um número da página WAP actual, para o guardar ou chamar e termina a chamada.

Ir p/endereço: Pode estabelecer uma ligação à página WAP pretendida. Introduza o endereço WAP (prima 🎾 para um ponto) e prima OK.

Limpar a cache: Limpa a memória cache do telefone (consulte também a página 94).

Infor. seguran.: Indica se a ligação é segura.

Sair: Sai da consulta e termina a ligação.

Ver imagem: Pode percorrer uma imagem ou animação que não possa ser visualizada inteiramente no visor. Prima ou ou ou (ou ou, ou ou) para deslocar a imagem para cima ou para baixo. Prima ou ou ou para deslocar a imagem para a esquerda ou para a direita.

Prima Opções para Ver seguinte, Ver anterior ou Gravar imagem.

Com *Gravar imagem* pode guardar imagens para as utilizar em mensagens de imagens ou como protectores de ecrã, e imagens animadas para serem utilizadas como protectores de ecrã. Se a imagem for demasiado grande para mensagens de imagens e protecções de ecrã, desloque a caixa mostrada sobre a imagem, para seleccionar a parte que pretende guardar e prima Escolher.



#### Terminar uma ligação WAP

Quando estiver a utilizar um serviço WAP, prima Opções e seleccione *Sair*. Quando é apresentado o texto *Sair do browser?*, prima Sim.

Em alternativa, prima duas vezes .

O telefone termina a chamada e encerra a ligação WAP.

#### Definições do aspecto das páginas WAP

- 1. Quando não há nenhuma ligação WAP activa
  - Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Serviços, Definições e Definições do aspecto.

#### Quando há uma ligação WAP activa

- Prima Opções e seleccione Defin. aspecto.
- 2. Seleccione Translinear o texto ou Mostrar imagens.
- 3. Seleccione *Activar* ou *Desactivar* para *Translinear o texto* e *Sim* ou *Não* para *Mostrar imagens*.

Quando a opção *Translinear o texto* está definida como *Activar*, o texto continua na linha seguinte, se não puder ser apresentado numa única linha.

Quando a opção *Mostrar imagens* está definida como *Não*, não são mostradas as imagens da página WAP. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas WAP que contêm muitas imagens.



#### Guardar e gerir fichas

- 1. Quando não há nenhuma ligação WAP activa
  - Prima Menu em modo de repouso e seleccione Serviços e Fichas.

#### Quando há uma ligação WAP activa

- Prima Opções e seleccione Fichas.
- Escolha a ficha pretendida e prima Opções. Se pretende guardar uma nova ficha, pode seleccionar uma ficha qualquer.
- 3. Seleccione *Ir para*, *Modificar*, *Apagar*, *Enviar ficha* ou *Adicionar ficha* ou *Gravar ficha* (disponível durante uma ligação WAP).
  - Seleccione *Ir para* para abrir a página WAP associada à ficha.
  - Seleccione Enviar ficha para enviar a ficha para um telefone compatível.
  - Seleccione Adicionar ficha para introduzir e memorizar uma ficha ou Gravar ficha para memorizar a página WAP corrente como ficha.

Note que o telefone pode ter algumas fichas pré-configuradas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza para essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar com eles as mesmas precauções que com qualquer site, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

#### Cx.entr.serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo seu operador de rede. Essas mensagens podem conter, por exemplo, uma lista com notícias e o endereço do serviço de WAP que está a divulgar as notícias.

#### Definir o telefone para receber mensagens do serviço

Prima Menu em modo de repouso, e seleccione Serviços, Definições, Definições cx. entrada serviço, Mensagens do serviço e Activar.

#### Ver uma mensagem do serviço recebida

1. Quando não há nenhuma ligação WAP activa

Quando é recebida uma mensagem do serviço, é apresentado o texto *Recebida 1 mensagem do serviço*. Para ver imediatamente a mensagem, prima Ver.

Para ver as mensagens mais tarde, prima Sair. Quando quiser ver a mensagem, prima Menu em modo de repouso, e seleccione *Serviços* e *Cx.entr.serviço*.

#### Quando há uma ligação WAP activa

Prima Opções e seleccione Cx.entr.serviço.

- Seleccione a mensagem pretendida, prima Opções e seleccione Obter, Detalhes ou Apagar.
  - Seleccione Obter para importar o conteúdo indicado pela mensagem do servico.



#### Limpar a memória cache



Nota: A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização.

#### Para limpar a memória cache:

- Quando não há nenhuma ligação WAP activa: Prima Menu e seleccione Serviços e Limpar a cache.
- Quando há uma ligação WAP activa: Prima Opções e seleccione Limpar a cache.

#### Certificados de autoridade

Para utilizar alguns serviços WAP, como serviços bancários, é necessário um certificado de autorização. A utilização do certificado poderá ajudá-lo a melhorar a segurança das ligações entre o seu telefone e uma porta de ligação WAP ou servidor WAP, se a opção Segurança da ligação estiver definida como Activar.

Pode importar o certificado de uma página WAP, se o serviço WAP suportar a utilização de certificados de segurança. Depois de o importar, pode visualizar o certificado e, em seguida, guardá-lo ou eliminá-lo. Se guardar o certificado, este é acrescentado à lista de certificados no telefone.

Só pode ter a certeza de que uma porta de ligação WAP ou servidor WAP é o que afirma ser, depois de a sua identidade ser comprovada através do certificado correspondente no telefone.



Se não for possível comprovar a identidade da porta de ligação WAP ou servidor WAP, se o servidor WAP ou porta de ligação WAP não for autêntico ou se não tiver o certificado correcto no telefone, aparece uma nota no visor do telefone.

#### Para ver a lista de certificados de segurança:

No menu Serviços, seleccione Definições e depois Certificados de autoridade.

#### Ícone de segurança

Se o ícone de segurança 🖬 aparecer durante uma ligação WAP, a transmissão de dados entre o telefone e a porta de ligação WAP ou servidor WAP (identificada pela definição Endereço IP em Definições de ligação é codificada e segura.

No entanto, o ícone não indica que a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo (local onde o recurso pedido está armazenado) é segura. Cabe ao fornecedor do serviço tornar segura a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo.

## ■ Serviços SIM (Menu 11)

Este menu aparece apenas se o cartão SIM de que dispõe incluir serviços adicionais. O nome e o conteúdo deste menu dependem dos serviços disponíveis.

Para aceder a este menu: Prima Menu em modo de repouso, e seleccione © e Escolher.



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.

Note que a utilização dos serviços SIM pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.



## 5. Informações sobre a bateria

#### Carregar e descarregar

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

Note que uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de repouso) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, esta descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Não utilize o carregador ou a bateria se estes estiverem danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.



Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Mantenha sempre a bateria entre os 15 °C e 25 °C. Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando sujeitas a temperaturas inferiores ao ponto de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais (por ex., reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.



## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

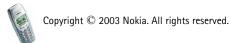
O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à qarantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das criancas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o telefone em lugares com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone
- Não pinte o telefone. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.



 Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.



# INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

#### Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo suporte; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

#### Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser eliminadas.

#### Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio (RF). Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telefone celular.



#### **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado;
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone

#### Auxiliares de audição

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

#### Outros dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.



#### Veículos

Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injecção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

#### Afixação de informações

Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

#### ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.



#### Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacte. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telefone celular num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

#### ■ Chamadas de emergência



#### Importante:

Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).



As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

#### Para efectuar uma chamada de emergência:

- Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
   Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.
- Prima as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
- Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
- Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente - não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.



#### ■ Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS DA UE RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telefones móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.\* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso devese ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado no que se refere à conformidade com a norma, foi de 0,81 W/kg. Embora possam existir diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.



\*O limite de SAR para telefones móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.

# GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE PARTE DA EUROPA E DA ÁFRICA

Esta garantia limitada aplica-se a parte da Região da Europa e da África da Nokia Mobile Phones, excepto se existir uma garantia local. A Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (a "Nokia") garante que este produto da Nokia (o "Produto") não tem defeitos quanto aos materiais, concepção e fabrico na data da sua compra original, sujeito aos sequintes termos e condições:

- Esta garantia limitada é dada ao comprador final do Produto (o "Cliente"). Não excluirá nem restringirá I) quaisquer direitos do Cliente obrigatoriamente decorrentes da lei ou ii) qualquer direito do Cliente face ao vendedor/revendedor do Produto.
- 2. O periodo de garantia é de doze (12) meses a contar da data em que o primeiro Cliente comprou o Produto. No caso duma compra subsequente ou de qualquer outra modificação quanto à pessoa do proprietário/utilizador, este periodo de garantia manter-se-à durante a parte remanescente do periodo de doze (12) meses e permanecerá inalterado quanto aos outros aspectos. Esta garantia limitada só é válida e passível de accionamento nos seguintes países: Bósnia, Bulgária, Chipre, Croácia, Eslovénia, Hungria, Islándia, Israel, Libano, Macedónia, Malta, Noruega, Polónia, República Checa, República Eslovaca, Roménia, Suíça, Turquia e qualquer Estado membro da União Europeia.
- 3. Durante o período de garantia, a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência repararão ou substituirão, conforme o que a Nokia exclusivamente decidir, o Produto defeituoso. A Nokia devolverá o Produto reparado ou outro Produto ao Cliente em boas condições de funcionamento. Todas as peças e outros equipamentos que forem objecto de substituição tornar-se-ão propriedade da Nokia.
- A garantia do Produto não será objecto de prorrogação nem renovação no caso do Produto ser reparado ou substituído.
- 5. Esta garantia limitada não cobre tampas pintadas nem outras peças personalizadas semelhantes. Em todos os casos que obriguem a desbloquear ou bloquear o código SIM dum operador, a Nokia informará o Cliente de que se deve dirigir primeiro a esse operador para desbloquear ou bloquear o código SIM do operador antes de arranjar ou substituir o Produto.
- 6. Esta garantia limitada não se aplica ao desgaste que resulte do uso normal. Adicionalmente, esta garantia limitada não se aplica nos casos em que:
- (i) o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido sujeito a: uso em contravenção das disposições do manual do proprietário/utilizador, manuseamento descuidado, exposição a humidade, ambientes húmidos, condições térmicas ou ambientais extremas ou a mudanças bruscas nestas condições, corrosão, oxidação, modificações ou ligações não autorizadas, abertura ou reparação não autorizadas, reparação utilizando peças não autorizadas, mau uso, instalação errada, acidente, forças da natureza, derramamento de comida ou liquidos, influência de produtos químicos ou outros actos fora do controlo razoável da Nokia (incluindo, entre outros, deficiências nas partes consumíveis, tais como as baterias

- que têm todas uma vida limitada por natureza, e quebra ou danificação das antenas), salvo se o defeito for directamente causado por defeitos nos materiais, concepção ou fabrico;
- (ii) a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência não tenham sido avisadas pelo Cliente do defeito dentro de trinta (30) dias a contar do seu aparecimento dentro do período de garantia;
- (iii) o Produto não seja entregue à Nokia ou à sua empresa autorizada de assistência dentro de trinta (30) dias após o aparecimento do defeito dentro do período de garantia:
- (iv) o número de série, código acessório de data ou número IMEI do Produto sejam retirados, apagados, adulterados ou alterados ou estejam ilegíveis;
- (v) o defeito seja causado pelo funcionamento defeituoso da rede celular;
- (vi) o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido utilizado em conjunto ou ligado a um acessório não fabricado e produzido pela Nokia ou utilizado para fins que não sejam os fins a que se destina;
- (vii) o defeito seja causado pelo facto da bateria ter entrado em curto-circuito ou os selos do compartimento da bateria ou das células terem sido partidos ou terem sinais de terem sido mexidos ou da bateria ter sido utilizada num equipamento que não era aquele para que estava especificada; ou
- (viii) o programa informático do Produto necessite de ser actualizado devido a modificações nos parâmetros da rede celular.
- 7. Para accionar esta garantia limitada o Cliente deverá apresentar: i) um cartão original de garantia legível e sem alterações que indique claramente o nome e morada do vendedor, a data e local de compra, o tipo de produto e o código IMEI ou outro número de série ou, em alternativa, ii) um recibo original de compra legível e sem alterações que contenha a mesma informação, no caso desse recibo de compra ser apresentado ao vendedor/revendedor do Produto.
- 8. Esta garantia limitada é o único e exclusivo direito do Cliente face à Nokia e a única e exclusiva responsabilidade da Nokia face ao Cliente em relação a defeitos ou funcionamento defeituoso do Produto. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias e responsabilidades, quer sejam orais, escritas, decorrentes da lei (não obrigatórias), contratuais, extra-contratuais ou outras. A Nokia não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, consequentes ou indirectos, nem por custos ou despesas. A Nokia também não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, custos ou despesas se o Cliente for uma pessoa jurídica.
- As modificações ou emendas a esta garantia limitada estão sujeitas ao prévio consentimento escrito da Nokia.

## CÂRTAO DE GARANTIA

## PREENCHER COM MAIÚSCULAS: Nome do Comprador:\_\_\_\_\_ Morada: \_\_\_\_\_ País: \_\_\_\_\_ Telefone: Data de Compra (dd/mm/aa): | | | | | | | | | | Tipo de Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): Modelo do Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): Nº de série do telefone (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): Local de Compra: Nome da Loja: Morada da Loja: \_\_\_\_\_ В IMEI: Selo